

# ፌዴራል ነገሥት ሀገራዊ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራስድስተኛ ዓመት ግንባታ ገጽ 7  
አዲስ አበባ ሐምሌ 9 ቀን 2010 ዓ.ም

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የጋራ ገጽ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

16<sup>th</sup> Year No. 37  
ADDIS ABABA 16<sup>th</sup> July, 2010

**የጋራ ገጽ**  
xêJ ግንባታ 6) ' 2/2010 ገጽ 7  
ለመንግሥት ዘርፍ አቅም ግንባታ ፕሮግራም ድጋፍ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕዘን አዋጅ .....ገጽ 51፡፡04

**CONTENTS**  
**Proclamation No. 682/2010**  
International Development Association Financing Agreement for Additional Financing for Public Sector Capacity Building Program Support Project Ratification Proclamation Page 5314

xêJ ግንባታ 6) ' 2/2010  
**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማዕዘን አዋጅ**  
ለመንግሥት ዘርፍ አቅም ግንባታ ፕሮግራም ድጋፍ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ " 1ሚሊዮን)ሺ ኤስ.ዲ.አር /ሰላሳ አንድ ሚሊዮን አምስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ የሆነ ተጨማሪ ብድር የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኤፕሪል " ቀን 2010 በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

**PROCLAMATION NO. 682/2010.**  
**A PROCLAMATION TO RATIFY THE FINANCING AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION**

WHEREAS, a Financing Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association stipulating that the International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a credit in an amount not exceeding 31,500,000 SDR (thirty one million five hundred thousand Special Drawing Rights) additional financing for Public Sector Capacity Building Program Support Project was signed in Addis Ababa on 30<sup>th</sup> day of April 2010;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ 05 ቀን 2010 ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Agreement at its session held on the 22<sup>nd</sup> day of June, 2010;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ \$5 (1) እና /02/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

**1. አጭር ርዕስ**

**1. Short Title**

ይህ አዋጅ "ለመንግሥት ዘርፍ አቅም ግንባታ ፕሮግራም ድጋፍ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕዘን አዋጅ ቁጥር 6) ' 2/2010" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "International Development Association Financing Agreement for Additional Financing for Public Sector Capacity Building Program Support Project Ratification Proclamation No.682 /2010."

**2. የስምምነቱ መጽደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማህበር መካከል እ.ኤ.አ. ኤፕሪል " ቀን 2ሺ.0 በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመው ቁጥር 4669-ET የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን "1ሚሊዮን 5)ሺ ኤስ.ዲ.አር /ሰላሳ አንድ ሚሊዮን አምስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከተት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

**አዲስ አበባ ሐምሌ 9 ቀን 2ሺ.2 ዓ.ም**

**GR¥ wLdገፆ×RገፆS**

**yxፆT ×eÄ ፀጳ%ፀፎ፣ ለፆፈK%ፀፆፈ፣  
ገፆBI ፆK PፎzፆÄNT**

**2. Ratification of the Agreement**

The Financing Agreement Credit No. 4669-ET signed in Addis Ababa on the 30<sup>th</sup> day of April 2010 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of 31,500,000 SDR (thirty one million five hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

**Done at Addis Ababa, this 16<sup>th</sup> day of July, 2010**

**GIRMA WOLDEGIORGIS**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**